

# ஈழநாடு

EELA NADU

போன் 389 National Tamil Daily தேசிய தினசரி தாரமபெட்டி எண் 49

ஈழநாடு		
சந்தா விபரம்		
இந்தியா - இலங்கை		
	வாரப்பதிப்பு	வாரப்பதிப்பு
	உட்பட	மட்டும்
1 வருடம்	48-00	1-00
6 மாதம்	25-00	6-50
3 மாதம்	13-00	3-25

வார்ப்பாணம் குரோதி சித்திரை 3 ஆம் நாள் துலஹி 2 (15-4-64) புதன்கிழமை இதழ் 64

## இரு மந்திரிகள் பதவி

### இழக்கலாம்

கூட்டு ஆட்சி பற்றி ஆளும்  
கட்சி நாளை ஆராயும்

கொழும்பு, செவ. முல்லைக்காத்திரக்கட்சியின் செயற்குழு விவாழ்க்கிறமை கூடி இடதுசாரித் தலைவர் களுடன் கூட்டு அரசாங்கம் அமைப்பது பற்றி ஆலோசனை செய்யவிருப்பதாகத் தெரிகிறது. இடதுசாரித் தலைவர்களையும் சேர்த்து கூட்டு அரசாங்கம் அமைக்கும் யோசனையை செயற்குழு ஏற்றுக்கொள்ளும் எனக் கூறப்படுகிறது.

கூட்டு அரசாங்கம் அமைக்கப்படும் பட்சத்தில் இப்போதைய மந்திரிசபை ராஜினாமாச் செய்து புதிய மந்திரிசபை பதவியேற்கும். புதிய மந்திரிசபையில் தற்போதைய மந்திரிகளிருவர் இடம்பெறமாட்டார்கள் என்றும் அறியப்படுகிறது.

### மொழிவழி பிரிந்த தொழிற் சங்கங்கள் சம்மேளனம்

நல்லூர், புதன் மொழிவழி பிரிந்த தொழிற் சங்கங்களின் சம்மேளனம் உருவாக்கப்படுவது பற்றிய ஆலோசனைக் கூட்டம் இவ்வார இறுதியில் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவிருக்கின்றது.

மேதின விழாவை மொழிவழி பிரிந்த தொழிற்சங்கங்களின் சம்மேளனம் பொறுப்பேற்று நடத்துமெனத் தெரிகிறது. அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சங்கம் கூட்டு மேதின விழாபற்றியும் தொழிற்சங்க சம்மேளனம் உருவாவதற்கான பூர்வாங்க ஏற்பாடுகளைக் கவனித்து வருகிறது.

யாழ்ப்பாணத்தில் தி. லு. என். கமர் 12 தொழிற்சங்கங்களுக்கு அரசாங்க எழுதுவினைஞர் சங்கம் கூட்டு மேதின விழாபற்றியும் தொழிற்சங்க சம்மேளனம் உருவாவதுபற்றியும் கற்றிரும்பு அனுப்பியுள்ளது.

இடதுசாரி கடந்திரக்கட்சி கூட்டு அரசாங்கத்தில் தமிழரசுக்கட்சியையும் சேர்த்துக் கொள்ள கடந்திரக்கட்சி பிரமுகர்கள் சிலர் முயற்சி செய்வதாகவும் தமிழரசுக்கட்சியைச் சேர்ந்த இரு எம். பி. களுக்கு ஒரு மந்திரி பதவியும் ஒரு உதவி மந்திரிப்பதவியும் அளிக்க முன்வந்துள்ளதாகவும் கூறப்படுகிறது.

### இசைவிழா

யாழ்ப்பாணம், புதன் அகில இலங்கை இசையாசிரியர் சங்கத்தின் ஆண்டு நிறைவுவிழா இன்று யாழ்ப்பாணம் நாலவர் பாடசாலை மண்டபத்தில் மாலை 6 மணி யளவில் நடைபெறவிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. யாழ்ப்பாண மாவட்ட உதவி விதிகியாதிபதி திரு. எஸ். தணிகாசம் தலைமையில் நடைபெறவிருக்கும் இவ்விழாவில் அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழக இசைப்பீடத்தாரியான சங்கீதபூஷணம் செல்வி தரும லெட்சுமி செல்வத்துரையின் இசையரங்கேற்றம் நடைபெறும். இவ்விழாவில் இசையாளர்கள் பலர் பட்டமளிக்கப்பட்டு கௌரவிக்கப்படுவார்கள்.

### தமிழ் எம். பி. க்கள், பிக்குகள் பங்குபற்றும் சிரமதானம்

நல்லூர், புதன் நீர்வேலி கைதடி விதியை சிரமதானம் மூலம் அமைக்கும் முயற்சி வருகிற திங்கட்கிழமை ஆரம்பிக்கப்பட விருக்கின்றது. தமிழ் எம். பி. க்கள் பெனத்த பிக்குகளுடன் மாணவர்கள், பொருட்கள் ஆகியோரும் சிரமதான முகாமில் பங்கு கொள்வர்.

சிரமதான முகாமில் கலந்து கொள்ள தென்னிலங்கையிலிருந்துவரும் ஏராளமான சிங்கள மக்களுடன் பெனத்தபிக்குகளும் வரவிருப்பதாகத் தெரிகிறது. பல தமிழ் எம். பி. க்களும் இந்த சிரமதான முயற்சியில் ஈடுபடுவார்கள்.

### முட்டாளில் 31 பேர் கைது

புதுடிவில், ஏப். 14 முட்டான் பிரதமர் கொலை செய்யப்பட்டது சம்பந்தமாக 31 பேர்கள் கைது செய்யப்பட்டிருப்பதாயும், இவர்களில் முட்டான் உதவிப் பிரதமர் சேனாபதியும் ஒருவர் எனவும் அறிவிக்கப்பட்டது.

### நிஜாமின் வாரிசு

புதுடிவில், ஏப். 14 கைதரபாத நிஜாமின் வாரிசாக அவரது பேரர் இளவரசர் முகர்மஜாவை இந்திய அரசாங்கம் அங்கீகரித்திருக்கிறது.

### 40 தமிழ் பொலிஸார் யாழ்ப்பாணம் வருவர் பல பகுதிகளில் பொலிஸ் நிலையங்களும் நிறுவப்படும்

யாழ்ப்பாணம், புதன் யாழ்ப்பாணப் பகுதியில் அதிகரித்து வரும் குற்றத்தைத் தடை செய்யும் நோக்கத்துடன் யாழ்ப்பாணப் பொலிஸாரின் குற்றத் தடுப்புப் பகுதியின் நடவடிக்கைகளை விடக்கூடுதல் பல பகுதிகளில் பொலிஸ் நிலையங்கள் நிறுவுவதற்கு யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் அதிபர் நடவடிக்கை எடுப்பதாகத் தெரிகிறது.

அத்துடன் யாழ்ப்பாண அரசாங்க அதிபரும் பொலிஸ் அதிபரும் எடுத்துக்கொண்ட முயற்சியின் பலனாகவும் அரசாங்கத்தின் பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட கொள்கைக்கு இணங்கவும் தமிழில் கொடுக்கும் வாக்குமூலங்களை தமிழிலேயே பதிவு செய்வதற்கு அடுத்த மாதம் முதல் வாரத்தில் தென்னிலங்கையில் கடமையாற்றும் தமிழ் பேசும் 35 பொலிஸ் காண்டிபின்களும் 5 பொலிஸ் சார்ஜன்ட்களும் யாழ்ப்பாணப் பகுதிப் பொலிஸ் நிலையங்களுக்கு மாற்றப்பட விருக்கின்றனர்.

### தோட்டப் பிள்ளைகளுக்கு 8-ம் வகுப்பு வரை கல்வி வசதி முதலாளிமாரிடம் இ. தொ. கழகம் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், புதன் தோட்டப்பகுதிப் பாடசாலைகளில் அடுத்த வருடம் தொடக்கம் எட்டாம் வகுப்புவரை கல்வி வசதியளிக்க வேண்டும் என இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகம் இலங்கைத் தோட்ட முதலாளிமார் சங்கத்தைக்கேட்டுள்ளது.

தோட்டப் பாடசாலைகளில் புதியபாடங்களையும் போதித்து இப்பொழுதுள்ள கல்வித் தரத்தை உயர்த்தி அரசாங்க பாடசாலைகளின் கல்வித் தரத்துக்கு கொண்டுவரவேண்டும் எனவும் இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகத் தலைவர் டாக்டர் ஈ. எம். வி. நாகநாதன் இலங்கை தோட்ட முதலாளிமார் சங்கக் காரியதரிசிக்கு அனுப்பியுள்ள மகஜரில் கேட்டுள்ளார்.

அந்தமகஜரில் மேலும் கூறப்பட்டுள்ளதாவது:- தோட்டப்பிள்ளைகளின் கல்வி மாற்றத்தாய் முறையில் அமைந்துள்ளது கவலைக்கிடமானது. ஒரு குறிப்பிட்ட சமூகத்தினர் பலவருட்காலமாக தக்க கல்வி இல்லாமல் இருக்கிறார்கள். இந்த நிலை தொடர்ந்திருப்பது

### மகன் கொலை; தந்தை காயம் புத்தாண்டு தினத்தில் அளவெட்டியில் சம்பவம்

யாழ்ப்பாணம், புதன் மரணமாளொன்றும், தந்தை மாவிட்டபுரம்-பனை வாலிபர் சங்க ஆதரவில் சென்ற குராயிறு நடைபெற்ற வண்டில் சவாரியைத் தொடர்ந்து வருடப்பிறப்புத் தினத்தில் ஏற்பட்ட ஒரு தகராறின் காரணமாக அளவெட்டி வட்டத்தைச் சேர்ந்த சின்னத்தம்பி கந்தர ராசா என்பவரும் அவருடைய தந்தை வேலுப்பிள்ளை சின்னத்தம்பியும் கத்தியால் வெட்டப்பட்டனர் என்றும் கந்தரராசா யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் சின்னத்தம்பி படுகாயத்துடன் ஆபத்தான நிலையில் காங்கேசன்துறை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கத்தியால் வெட்டியதாகச் சொல்லப்படும் இளையதம்பி வைத்திவிங்கம் கல்லாலும் பொல்லாலும் அடித்ததாகச் சொல்லப்பட்ட காயங்களுடன் ஆஸ்பத்திரியில் பொலிஸ் காவலுடன் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

மணிவாக்கு

என் புத்தி, என் இதயம், என் வக்கிண்களுக்கு, என் தொழில், என் உறவுகள் முதலிய பலவிஷயங்களிலும், செய்வதென்பது நடந்து புது உலகத்தை அமைக்க வேண்டுமென்று வாய்க்காலையே அர்ப்பணிப்பதென்று இப்போது நாம் தீர்மானித்துக் கொண்டால் நமது எதிர்காலம் மிகவும் மேலாகவும் கிட்டிவிடுமென்று நம்புகிறேன்.



BELA NADU National Tamil Daily, Post Box 49, Jaffna, Telegrams BELA NADU Jaffna Phone 389

பாழ்ப்பாணம் குரோதி ஆண்டு சித்திரை 3 உ (15-4-64)

முதலில் மொழிப்பிரச்சனை தீர வேண்டும்

சென்றவார இறுதியில் பாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற வடபிரதேச கம்யூனிஸ்தாவாதிப முன்னணியின் வருடாந்த மகாநாட்டில் மொழிப் பிரச்சனையைத் தீர்க்க சர்வகட்சி மகாநாட்டைக் கூட்டும் அரசாங்கத்தின் யோசனையை ஆதரித்துத் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது. மொழிப்பிரச்சனைக்கு தேசியரீதியில் தீர்வு காண வேண்டுமென அரசாங்கக் கூட்டம் மட்டுமன்றி மற்ற முக்கிய அரசியல் கட்சிகளும் தலைவர்களும் வரவேற்றிருந்தனர்.

இத்தகையதொரு மகாநாட்டில் கலந்து கொள்வதற்கு தாய்கள் தயாராக இருப்பதாக முக்கிய எதிர்க்கட்சியாக விளங்கும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும் தெரிவித்திருந்தது. சர்வகட்சி மகாநாடு கூட்டி மொழிப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காண்பதற்குரிய நல்ல சூழ்நிலையை ஏற்படுத்தும் பொருட்டு தமிழரசுக் கட்சியும் தனது நேரடி நடவடிக்கையை கட்சிக்குள் தோன்றிய எதிர்ப்பையும் பொருட்படுத்தாது இறுதி நேரத்தில் ஒத்திவைத்தது. சிங்கள அமுலில் தீவிரம் காட்டக் கூடாது என நிதிமந்திரியும் அரசாங்க இலாகாத்தலைவர்களுக்கு அறிவித்திருந்தார். இவையெல்லாம் நல்ல சூழ்நிலையேற்படுத்தியதுடன் நாட்டின் அமைதிக்குச் சாபத்திடாக இருக்கும் மொழிப்பிரச்சனையைத் தீர்க்க விரைவில் சர்வகட்சி மகாநாடு கூட்டப்படுமென்ற நம்பிக்கையையும் மக்கள் மனதில் ஏற்படுத்தியது. ஆனால் சர்வகட்சி மகாநாடு கூட்டுவதற்கான எவ்வித முயற்சியும் செய்யப்படுகின்றதா? அந்த யோசனைபற்றி இப்போது அரசாங்கம் என்ன செய்கிறது என்பது தெரியவில்லை.

ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியும் இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணியும் சேர்ந்து கூட்டு அரசாங்கம் அமைக்கும் முயற்சி நடைபெற்றுக் கொண்டிருப்பதாகவும் கூட்டு அரசாங்கம் அநேகமாக ஏற்படலாம் என்றும் செய்திகள் கூறுகின்றன. கூட்டு அரசாங்கம் சம்பந்தமான பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெற்றுள்ளன வென்பதை

இடதுசாரித் தலைவர்களும் அரசாங்கத் தரப்பினரும் ஒப்புக் கொண்டிருக்கின்றனர் கூட்டு அரசாங்கம் அமைப்பதுபற்றி இடதுசாரிக் கட்சிகளுக்குள்ளும் அரசாங்கக் கட்சிகளுள்ளும் கருத்து வேற்றுமையை ஏற்படுத்தியிருப்பது வேறு விஷயம். ஆனால் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி உள்ளிட்ட சகலகட்சிகளையும் கொண்ட மகாநாட்டைக் கூட்டி மொழிப் பிரச்சனைக்கு தீர்வு காணும் முயற்சியை நிறுத்திவிட்டுக் கூட்டு அரசாங்கம் அமைக்கும் முயற்சி நாட்டில் எந்த அளவுக்கு நன்மையக்கும் என்பதை ஆராய்ந்து பார்க்க வேண்டியது அவசியம்.

திரு. பிலிப் குணவர்த்தனின் மக்கள் ஐக்கிய முன்னணியைத் தவிர்த்த இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணியைச் சேர்ந்த லங்கா சமசமாஜக்கட்சியும் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியும் 1956-ம் வருடத்திற்கு முன்னிருந்தே தமிழ்மொழிக்கு உரிமை அளிக்க வேண்டுமென்று கோரி வந்திருக்கின்றன. பிலிப் குணவர்த்தனின் மொழிக்கு கொள்கை வேறுக இருப்பினும் இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணி அமைக்கப்பட்டதும் வெளியான கொள்கை அறிக்கையில் தமிழுக்கும் உரிமை அளிக்கப்பட வேண்டுமெனத் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது. இடதுசாரிக் கட்சியினர் அரசாங்கத்தில் சேர்ந்தால்தான் மொழிப்பிரச்சனை தீர முடியுமென்றும் சிறுபான்மையினருக்கு உரிமைகள் கிடைக்க முடியுமென்றும் சமசமாஜக் கட்சித் தலைவர் டாக்டர் என். ப. பெரேரா பாழ்ப்பாணத்தில் சமீபத்தில் ஒரு பொதுக் கூட்டத்தில் தெரிவித்தார். பண்டாரநாயக்கா அரசாங்கத்தில் திரு. பிலிப் குணவர்த்தன மந்திரியாக இருந்த போது அந்த அரசாங்கமும் அவரும் எப்படி உடந்து கொண்டார்கள் என்பதை மக்கள் மறந்துவிடமாட்டார்கள். இந்நிலையில் அரசாங்கத்துடன் இடதுசாரிக் கட்சியினர் கூட்டு சேருவதற்கு முன்னர் மொழிப் பிரச்சனைக்குச் சமூகமான தீர்வு காண்பதே பலவிதத்திலும் நன்மை பயக்கும். இதையே தான் கம்யூனிஸ்ட் வாலிப முன்னணி மகாநாட்டு மொழித் தீர்மானமும் சமசமாஜ வாலிப சம்மேளனத்தின் வடபிரதேச கிளைத் தீர்மானமும் வலியுறுத்துகின்றன. கொள்ளலாம். கூட்டு அரசாங்கம் அமைப்பது சம்பந்தமான பேச்சுவார்த்தைகளில் மொழிப்பிரச்சனைக்கு உடனடியாகத் தீர்வு காண வேண்டுமென்றும் இவற்றையும் சிறுபான்மையினரின் ஒத்துழைப்பைப் பெறலாமென்பதையும் இடதுசாரிக் தலைவர்கள் வற்புறுத்த வேண்டும். இவையெல்லாம் கூட்டு அரசாங்கம் அமைப்பதற்கு முன் சர்வகட்சி மகாநாட்டைக் கூட்டி மொழிப் பிரச்சனைக்குத் தீர்வு காண முயற்சி செய்ய வேண்டுமென்பதை வலியுறுத்தலாம். சர்வகட்சி மகாநாட்டின்மூலம் இப்பிரச்சனைக்கு உறுதியான, நிரந்தரமான, சமூகமான தீர்வு காணப்படாதவரை கூட்டு அரசாங்கத்தாலோ அல்லது எவ்வித அரசாங்கத்தாலோ முன்னேற்றமேற்பட முடியாது.

மொழிப் பிரச்சனை தேர்தல் பிரச்சனையாகவும் ஒரு கட்சிப் பிரச்சனையாகவும் இருக்கும் வரை நாட்டில் அமைதியோ சமூக மக்களுக்கிடையில் ஒற்றுமையோ ஏற்படவும் முடியாது. பொருளாதார முன்னேற்றத்தையும் அடைய முடியாது. எனவே கூட்டு அரசாங்கம் ஏற்பட்டாலும் ஏற்படாவிடிலும் முதலில் சர்வகட்சி மகாநாட்டைக் கூட்டி மொழிப் பிரச்சனைக்குச் சமூகமான வேண்டியது வேண்டியது அவசியம். பிரச்சனைகளில் முதன்மையானதாக இருக்கும் மொழிப் பிரச்சனை தமிழர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடிய வகையில் தீர்க்கப்படவேண்டியது முக்கியம்; அவர்களை இன்னல்படுத்தி இரண்டாங்கப் பிரதேசங்களாக்கும் வகையில் தீர்ப்பு காணக் கூடாது. தமிழுக்கும் சிங்களத்துக்கும் சம்பந்தம் இல்லாதது வேண்டியது வேண்டியது அவசியம்; அதற்குக் குறைந்த எதையும் தமிழர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடாது. தமிழுக்கும் சிங்களத்துக்கும் சம்பந்தம் இல்லாதது வேண்டியது வேண்டியது அவசியம். தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய மொழிகளுக்கு உத்தியோக மொழி அந்தஸ்து கொடுப்பதனால் நாட்டின் சகல இன மக்களும் அதை மனப்பூர்வமாக ஏற்றுக்கொள்ளும் பொருட்படுத்தும் சமூகங்களுக்கிடையே நல்ல ஒற்றுமையும் வழி பிறப்பதால் நாம் மிக விரைவில் முன்னேறும்.

நியாயமான தமிழ்மொழி உபயோகம் தகுமாறு தமிழர்கள் அரசாங்கத்திடம் பிச்சை கேட்கவில்லை; எங்களுடைய மொழியை நாங்கள் உபயோகிப்பதற்கு அரசாங்கம் அனு

ஆசிரியருக்கு உபயோகம்

வட்டமேசை மகாநாடும் அடிப்படை உரிமைகளும்

இத்தனைக்கும்பிறகு, மொழிப் பிரச்சனைபற்றியும், தமிழர்களின் ஏனைய பிரச்சனைகள் சம்பந்தமாகவும் சகல கட்சித்தலைவர்களையும் கொண்ட வட்டமேசை மகாநாடொன்றை நடத்த அரசாங்கம் இணங்கிக்கொண்டுள்ளது. கடந்த காலங்களில் நடைபெற்றதுபோல இனியும் தமிழரசுக் கட்சியினர் ஏமாற்றப்படமாட்டார்கள் என்றே மக்கள் நம்புகிறார்கள். அப்படியில்லாது தமிழரசுக் கட்சியினர் இனியும் ஏமாற்றப்பட்டுக் கூடாது. அதனால் தமிழருக்கு ஏற்படக்கூடிய விளைவு சகிக்க முடியாததும், திருத்தமுடியாததும் இவருக்கும். எனவே தமிழரசுக் கட்சியினர் இனியும் ஏமாற்றப்படாமல் இருக்க பார்க்குத்கொள்ள வேண்டியது அவசியம்.

பிரச்சனைகளில் முதன்மையானதாக இருக்கும் மொழிப் பிரச்சனை தமிழர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடிய வகையில் தீர்க்கப்படவேண்டியது முக்கியம்; அவர்களை இன்னல்படுத்தி இரண்டாங்கப் பிரதேசங்களாக்கும் வகையில் தீர்ப்பு காணக் கூடாது. தமிழுக்கும் சிங்களத்துக்கும் சம்பந்தம் இல்லாதது வேண்டியது வேண்டியது அவசியம்; அதற்குக் குறைந்த எதையும் தமிழர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடாது. தமிழுக்கும் சிங்களத்துக்கும் சம்பந்தம் இல்லாதது வேண்டியது வேண்டியது அவசியம். தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய மொழிகளுக்கு உத்தியோக மொழி அந்தஸ்து கொடுப்பதனால் நாட்டின் சகல இன மக்களும் அதை மனப்பூர்வமாக ஏற்றுக்கொள்ளும் பொருட்படுத்தும் சமூகங்களுக்கிடையே நல்ல ஒற்றுமையும் வழி பிறப்பதால் நாம் மிக விரைவில் முன்னேறும்.

நியாயமான தமிழ்மொழி உபயோகம் தகுமாறு தமிழர்கள் அரசாங்கத்திடம் பிச்சை கேட்கவில்லை; எங்களுடைய மொழியை நாங்கள் உபயோகிப்பதற்கு அரசாங்கம் அனு

மதி தரவேண்டிய அவசியமும் இல்லை சிங்களவர்கள் அனுபவிக்கும் சலுகைகளையும், உரிமைகளையும் அனுபவிக்கும் உரிமை தமிழர்களுக்கும் உண்டு. எனவே தமிழர்கள் எண்ணிக்கையில் குறைந்தவர்கள் என்பதற்காக அவர்கள் மீது சிங்களத்தை திணிப்பதற்கு காரணம் எதுவுமில்லை. அநியாயத்தை ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது. நியாயமான தமிழ்மொழி உபயோகத்தை ஏற்றுக்கொண்டால் தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்கள் பல இன்னல்களுக்கு ஆளாக வேண்டிய நிலை ஏற்படும். சிங்கள விசிறர்களும், பியோன் களும் தமிழ் ஊழியர்களை தாழ்வு மனப்பான்மையுடன் நடத்தி வருவதால் பல தமிழ் ஊழியர்கள் ஒய்வுபெற்றுள்ளார்கள்; இன்னும் பலர் ஒய்வுபெறவிருக்கிறார்கள். இப்பொழுதுள்ள நிலைமையிலேயே தமிழ் பிள்ளைகளும் சிங்களம் படிக்குமாறு பலவந்திக்கப்படுவார்கள்.

ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி ஆட்சிக்கு வந்தபின்னர் தமிழர்கள் தங்கள் உரிமைகள் எல்லாவற்றையுமே இழந்து தமது சொந்த நாட்டிலேயே அடிமைகளாகிவிட்டனர். தமிழர்களையும், தமிழ் மொழியையும் இலங்கையிலிருந்து அழித்தொழித்துவிடுவதற்கு அரசாங்கம் திடீர்சங்கடம் பூண்டிருக்கிறது. தோன்றிக்வே தோன்றுகிறது. அண்மையில் நடைபெறவிருக்கும் சர்வகட்சித் தலைவர்களின் வட்டமேசை மகாநாடு நாட்டின் எதிர்காலத்தை நிர்ணயிப்பதாக இருக்கும். தமிழர்களின் ஒத்துழைப்பும் ஒற்றுமையும் இல்லாது இலங்கை முன்னேற்றமுடியாது என்பது மட்டும் உண்மை. தமிழர்களின் ஒத்துழைப்பு வேண்டுமானால் அவர்களின் அடிப்படை உரிமைகள் கொடுக்கப்பட்டு நியாயமான முறையில் நடத்தப்படவேண்டும்.

கே. என். சவுந்தரநாயகம், மானிப்பாய்.

ஐயாறன்

எழுதுவது

புது வருடப்பிறப்பன்று காலியிலே ஒரு சோதனை. வழமையாகப் பலகாரம், தேத்தண்ணீர் கொடுக்கும் கடை முடப்பட்டிருந்தது. சரி, புது வருடம் காலியிலே பட்டினி நானா அல்லது தூரத்திலுள்ள கடைக்குச் செல்லுவதா என்று மனதில் ஒரு சின்னப் போராட்டம்.

கேவலம், இச்சிற்றுண்டிக்காக வெகுதூரம் நடந்து செல்லுவதா? 'ஆக்கைக்கே இரை தேடி அமைந்து காக்கை கே இரையாகிக் கழிய'வேண்டாம் என்று பாடியுள்ளாரே! அவனின் ஓரணுவும் தான் அசையாதென்று ஊருக்கெல்லாம் தினசரி உபதேசம் செய்கின்றோமே. நடப்பதெல்லாம் நன்மைக்குத்தானே. இந்தக் கடவுள் என்னதான் செய்கிறார் பார்க்கலாம். அவர் கருணைவள்ளலாயிற்றே. புது வருடத்தில் பட்டினி போடுவாரா பார்க்கலாம் என்று பேசாமல் இருந்துவிட்டேன்.

காலிமணி நேரம் கழிந்தது. என்முயில்லாதபடி, ஒரு தட்டிலே இனிப்பு முதலான பல காரங்களும், பாலும் எடுத்துக்கொண்டு ஒரு செவ்வீ வந்தார். ஆச்சரியம் தாங்கவில்லை. நாம் சும்மா இருந்தாலும் அந்தக் கடவுள் சும்மா இருக்கமாட்டான் போலும்! கருபகைக்குள் முட்டைக்கும் கலிவிட்ட தேரைக்கும் அமுதளிக்கவேண்டியது அவன் கடமையல்லவா?

பிலிப் அடுத்தடுத்து முன்று தட்டுகளில் வேறு முவா பலகாரம் கொண்டு வந்தார்கள். நம்பமுடியவில்லை. இதுவரை எந்தப் புதுவருஷத்திலும் இப்படிக்கிடையாது. கடவுள் சற்றே சேதனை செய்துபார்த்தேன். அடாடா! அவன் கருணைக்கும் அருளுக்கும் தான் எல்லை ஏது? நாம் அவன் சற்றே உண்மையாக நம்பிவிட்டால், அவன் என்னென்ன செய்கின்றான்! அவன் அருளையெல்லாம் பெறத்தான் நமக்குச் சக்தியில்லை.

இந்தச் சோதனையில் அவன் வென்றுவிட்டான் அந்த வெற்றி என் நம்பிக்கையை மேலும் பலப்படுத்துவதாகவுள்ளது. புது வருஷத்தன்று காலியிலே பலருக்கும் உணவளித்து, என்னையும் சரப்பிடும்படி செய்துவிட்டான் அக்கருணைக்கடல். புது வருஷத்தில் எனக்கேற்பட்ட இந்த முதல் அனுபவத்தை, உங்களிடம் சொல்லாமலிருக்க என் மனம் கேட்கவில்லை. சொல்லிவிட்டேன்.

எங்கள் வீட்டிலே ஒரு பூனையார். அது சில நாட்களுக்கு முன்னால் நான்கு குட்டி போட்டது. பெரிய குட்டும்பம். மருத்துவம் ஒன்றும் கிடையாது. வருமானமுமில்லை என்று குட்டிகள் அழகாக வளர்ந்துவருகின்றன. தாய்ப்பூனைக்குத்தான் எவ்வளவு பெருமை. எவ்வளவு அன்பு.

புதுவருஷ சமாச்சாரம் அதற்கு தெரியாது! தினம் பால் கொடுக்கும் அந்த ஒட்டல் முடப்பட்டிருக்கிற காரணம் அதற்குப் புரியவில்லை. இரவில் வீடு திறும்பியதும், வாயில்லாத அந்த பிராணி, பலவிதங்களிலும் தன் உணர்ச்சியைத் தெரிவித்தது. அந்த நேரத்தில் பாலுக்கு எங்கே போவது? பாவம். கடவுள் கிடவுள் என்றால் அதற்கு என்ன புரியும்? மிஸஸ் பூனையாரின் சார்பாக பக்கத்து வீட்டிலிருந்து அன்பரைத் தயங்கித் தயங்கித் கேட்டுவிட்டேன். அவர் என்ன செய்தார் தெரியுமா? பால் மட்டுமன்றி, ஒரு தட்டுப் பலகாரமும் சேர்த்து அனுப்பினார். பூனையின் பரி தீர்ந்தது. (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

கனத்துமேடு ஊசி போடலாமா, விடலாமா?

ஆற்றுவனம் இல்லாத ஊர் பாழ்ப்பாணம். மலைகளில்லாத ஓரே சமவெளியான பிரதேசம். வயல்களுக்கு பாய்ச்சப்படும் தண்ணீர் கிணறுகளிலிருந்தே எடுக்கப்படுகிறது. சிறு தானியம் செய்வோர் கிணற்றுத் தண்ணீரைத்தான் நம்பியிருந்தார்கள். நெல்வயல் செய்வபலர்கள் கூட மாரிகாலத்தில் மழை தாமதித்து விட்டால் கிணறுகளிலும் குளங்களிலும் இருந்து தண்ணீர் பாய்ச்சுவார்கள். சிறுதானியம் செய்யும் இந்தக் கோடை காலத்தில் குளத்து நீர் வற்றிப் போகும். கிணறுதான் சிறு தானியம் செய்வோருக்கு பசுவை கொடுக்கும் ஊற்று. முந்தின காலங்களில் புகையிலை, மினகாய், கத்தரி, மரவள்ளி முதலிய பயிர்களுக்கு நீர் பாய்ச்சுவார்கள் கிணற்று நீரையும் துலாக்கொடியையும் நம்பியிருந்தார்கள். ஒரு தோட்டத்துக்கு நீர் இறைப்பதற்கு நான்கு பேருடைய கூலி தேவைப்பட்டும், இவ்வாறு துலாமிதிப்பார்கள். ஒருவர் துலாக்கொடி பிடித்து தண்ணீர் இறைப்பார். நாலாமவர் பாத்தி கட்டுவார். காலியிலும் மரலையிலும் இந்த வேலை நடக்கும்.

இப்பொழுது சில காலமாக விஞ்ஞானம் விவசாயில் உதவிக்கு வந்த பின்பு, நாலுபேர் செய்யும் வேலையை ஒருவர் மட்டுமே செய்து முடிக்கக் கூடிய தண்ணீர் 'பம்புகள்' வந்து சேர்ந்தன. குழாயைக் கிணற்றுக்குள் இறக்கிவிட்டு, பம்பை முடுக்கிவிட வேண்டியது தான். தண்ணீர் 'கொள்கொள' என்று மணிக்கு ஆயிரம் கலன் கணக்கில் வல்கலிய் கால் வழியோடும். உயிர்

எழுந்து தோட்டங்களைச் சுற்றிப் பார்த்தால் இன்று எங்கும் தண்ணீர் பம்புகளின் 'படபட' ஓசை கேட்கும். வைத்தீசத்தில் ஊற்போயிருந்த சமக்காரர் முதலில் இந்த தண்ணீர் பம்பைப் பலமாக எதிர்த்தார்கள். இப்பவும் சிலர் அதை முழுமனதுடன் ஏற்றுக்கொள்வதில்லை. காரணம் என்ன தெரியுமா? தண்ணீர் பம்பிலே மின்சாரகரண்ட் இருக்கிறதும் அது செடிகளுக்கு தீங்கு செய்யுமாம்! நல்ல வேளையாக இந்த முடநம்பிக்கையை (சில முற்போக்கான விவசாயிகள் தண்ணீர் பம்பிலுல் நஷ்டம் இல்லையென்பதை நிரூபித்துக்கூட்டி) அழித்து விட்டார்கள்.

இதுபோன்ற முடநம்பிக்கைகளில் சில இன்றும் உண்டு. மைக்ரோ போனில் பேசினால் தொண்டை கெட்டு விடும் என்று நினைப்பவர்கள் இன்றும் இருக்கிறார்கள். புகைப்படம் பிடிப்பதற்கே சிலர்பயப்படுகிறார்கள்! கோழிகளுக்கு நேய் தடுப்பு ஊசி மருந்துகளை போடுவதிலும் இந்தப் பிரச்சனை தோன்றியிருக்கிறது. மாசி தொடக்கம் ஆடி, ஆவணி வரையும் சரியான காலகாலம், 6, 7 மாதமாக மழையிலல்லாமல் நிலம் வரண்டுபோய் கனல் தெறிக்கும். இக்காலத்தில் கோழிகளுக்கு நேய் உண்டாவது சர்வசாதாரணம். கோழிகள் எந்த நேரமும் தரைக்கு வெகு சம்பமாக ஊசாடும் பிராணிகள். தரையிலிருந்து கிளம்பும் கொடிய உஷ்ணம் அவற்றை இலகுவில் தாக்கிவிடும். அதுவும் ஒரு சிறுமழை (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

# ஷேக் அப்துல்லாவின் அறிக்கை மிகுந்த வருத்தத்தை அளிக்கிறது

## காஷ்மீர் பிரச்சனை குறித்து நேரு வெளியிடும் கருத்து

### “சுயபலத்தை இழந்தால் நாம் தொலைந்தோம்”

புதுடி, ஏப்ரல் 14 - மேற்கு நாடுகளின் மனப்போக்குகளினால் காஷ்மீர் பிரச்சனை இன்னும் தீர்க்கப்படாமலிருக்கிறது. மேற்கு நாடுகளின் மனப்போக்கு இவ்வாறானால் காஷ்மீர் பிரச்சனை வெகுநேரத்துக்கு முன்னரே தீர்ந்திருக்கும் என்று இந்தியப் பிரதமர் நேரு அறிவித்துள்ளார்.

இந்திய லோகசபையில் வெளியுறவு இலாகா செயலகக் கோரிக்கையினை நடைபெற்ற விவாதத்தில் பேசுகையில் தான் பிரதமர் நேரு மேற்கண்ட கருத்தை வெளியிட்டார்.

அண்மையில் விடுதலையான திரு ஷேக் அப்துல்லா வெளியிட்டிருள்ள அறிக்கைகள் மிகவும் வருத்தம் கொடுக்கக்கூடியதாக இருக்கின்றன என்றும் பிரதமர் நேரு கூறினார்.

“ஷேக் அப்துல்லா கூறியதாக பத்திரிகைகள் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கைகள் முழுதும் உண்மையானவையாக இருக்கின்றன என்று நாம் கருதக் கூடாது. பல கருத்துக்கள் உண்மையில், இதுபற்றி நான் இப்பொழுது ஒன்று கூற முடியாதிருக்கிறது. ஷேக் அப்துல்லாவைச் சந்திக்கும்பொழுது நான் பரிசீலனை செய்வேன்” என்றும் திரு. நேரு குறிப்பிட்டார்.

### இலங்கைப் பிரதமர் கூடும்

“சீன-இந்திய எல்லைத் தகராறுகள் பற்றி இலங்கைப் பிரதமர் அணையில் கூடும் எழுதியிருந்தார். லடாக் எல்லையில் உள்ள 7 நிலங்களிலிருந்தும் சீன வாய்ப்பு பெற்றுக் கொண்டால் எல்லைத் தகராறுகள் பற்றி சீனவுடன் பேச்சு நடத்த முடியுமா என்று அவர் யோசனை கேட்டிருந்தார். ஆனால் இந்த யோசனை சீனாவிடமிருந்து வரவில்லை. இது பற்றி சீன தெரிவித்திருந்தால் நாம் அது குறித்து பரிசீலனை செய்வோம்” என்றும் பிரதமர் நேரு தெரிவித்தார்.

## “சாஸ்திரியின் அறிக்கை வெறும் மிரட்டலே”

### மீண்டும் சிறைசெல்ல தயார் என்கிறார் ஷேக் அப்துல்லா

ஐம்மு, ஏப். 14 - இந்திய லோகசபையில், மத்திய மந்திரி திரு லால்பகதூர் சாஸ்திரி வெளியிட்டிருள்ள கருத்துகள் ஒரு மிரட்டலாக இருக்கிறதென்று திரு. ஷேக் அப்துல்லா தெரிவித்துள்ளார்.

ஐம்முவில் பாடர்வாடு என்ற இடத்தில் நடைபெற்ற முஸ்லிம்களின் பிரார்த்தனைக் கூட்டமொன்றில் பேசுகையில் தான் திரு. ஷேக் அப்துல்லா மேற்கண்ட கருத்தை வெளியிட்டார்.

இந்தியாவிலிருந்து காஷ்மீர் பிரிந்து செல்லவேண்டுமென்று பிரசாரம் செய்யச் சந்திரம் இருக்காது என்று திரு. லால்பகதூர் சாஸ்திரி தெரிவித்துள்ளார். திரு. சாஸ்திரியின் அறிக்கை ஒரு மிரட்டலாகத்தான் கொடுக்கிறது. காஷ்மீரின் சுயநிர்ணய உரிமைக் கோரிக்கையை நான்கைவிடப்போவதில்லை. இதற்காக மீண்டும் சிறை செல்ல நான் தயாராக இருக்கின்றேன்” என்றும் திரு. ஷேக் அப்துல்லா தெரிவித்தார்.

சக்னா கருத்து திரு. ஷேக் அப்துல்லா வெளியிட்டிருள்ள கருத்துக்கள்

அவர் மேலும் கூறியதாவது: சுயபலம் அவசியம் “சீனாவின் தாக்குதல்களைச் சமாளிப்பதற்கு எமக்குப் போதிய பலம் தேவை. சுயபலத்தை இழந்தால் நாம் தொலைந்தோம் என்பதை இந்திய மக்கள் நன்றாக நினைந்துகொள்ள வேண்டும்.

கிழக்குப் பாகிஸ்தானில் சிறுபான்மைச் சமூகத்தினர் பல கொடுமையான செயல்களை அனுபவித்துள்ளனர். ஆனால் இந்தியாவிலும் பல பயங்கரச் செயல்கள் நடந்திருக்கிறதென்பதை நாம் மறந்து விடக்கூடாது. இது எமது கௌரவத்துக்கும் எண்ணியதற்கும் பெரும் இழக்காகும். நமது நாட்டில் அசம்பாவிதமான சம்பவங்கள் நடைபெற்று அது நமக்கே கேடு விளைவிக்கும். இதனால் பாகிஸ்தான் விரிக்கும் வலையில் நாம் வீழ்ந்துவிடமுடியும்.

**பாகிஸ்தான் உறவுகள்** சீன, பாகிஸ்தானுடனான தகராறுகளை சமாதானமாகத் தீர்த்துக் கொள்ள இந்தியாவிற்கும்புகிறது. ஆனால் எமது கௌரவத்துக்கும் எண்ணியதற்கும் தீங்கு ஏற்படாத வகையில் இந்தப் பிரச்சனை தீர்க்கப்பட வேண்டுமுகியமாக பாகிஸ்தானுடன் இந்தியா சமாதானமாக வாழ விரும்புகிறது. சமாதானபேச்சுவார்த்தைகள் மூலம் இந்திய-பாகிஸ்தான் தகராறுகள் தீர்க்கப்பட்டு இருநாடுகளும் மீண்டும் ஒற்றுமையுடன் சமாதானமாக வாழ வேண்டுமென்பதை இந்தியாவின் தளராத ஆசை.

**ஏழாவது கடற்படை** இந்துசமுத்திரத்துக்கு வந்திருக்கும் அமெரிக்காவின் ஏழாவது கடற்படை இந்தியாவுக்கு அருகில் வராதென்றே நாம் நம்புகின்றோம். ஆனால் இந்துமகாசமுத்திரத்தில் அனுபூத கப்பலொன்று உலாவுவது வேதனைக்குரிய விஷயமாகும்.

### தென் ரொடஷிய புதிய பிரதமர்

சாலின்பரி, ஏப். 14 - தென் ரொடஷியாவின் பிரதமர் திரு. விண்டன் பீல்ட் தமது பதவியை ராஜினாமா செய்துள்ளார். புதிய பிரதமராக திரு. சிமித் தேர்தெடுக்கப்பட்டுள்ளார்.

தென் ரொடஷியா விரைவில் சந்திரம் பெறாமல் முயற்சிபதமாக அவர் உறுதியளித்துள்ளார்.

### யுதாண்ட் கட்டளைகள்

நியூயார்க், ஏப். 14 - ஐக்கிய நாடுகளுக்கான கட்டளைகள் ஐ. நா. தலைமைச் காரியதரிசி யுதாண்ட் வெளியிட்டுள்ளார்.

ஐ. நா. சமாதானப்படைகள் தம்மைப் பாதுகாத்துக் கொள்வதற்கு மட்டுமே பலாத்காரத்தை உபயோகிக்க வேண்டுமென்றும் ஆனால் இந்தப் பலாத்காரம்கூட அதிகமாக இருக்கக்கூடாதென்றும் அவர் அறிவித்துள்ளார்.

பலாத்காரத்தை எப்போது உபயோகிப்பது என்பது, சம்பந்தப்பட்ட ஸ்தலத்திலுள்ள தளபதியின் யோசனைக் கிணங்கியிருக்க வேண்டும் என்றும் யுதாண்ட் அறிவித்துள்ளார்.

### மே. ஜேம்ஸ் பத்திரிகையின் விஷயம்!

மாஸ்கோ, ஏப். 14 - மேற்கு ஜெர்மனியிலிருந்து வெளியான ஒரு பத்திரிகை, “சோவியத் பிரதமர் திரு. குருஷ்சேவ் இறந்து விட்டார்” என்று வெளியிட்ட ஒரு செய்தியை சோவியத் செய்தி ஐதாபனமான ‘டாஸ்’ வன்மையாகக் கண்டித்து, பிரதமர் குருஷ்சேவ் உயிருடன் இருக்கிறார் என்று தெரிவித்துள்ளது.

பிரதமர் குருஷ்சேவ் தமது 70-வது பிறந்த தினத்தைக் கொண்டாடவேருக்கிறார். அவர் சுமமாகவிருக்கிறார் என்றும் ‘டாஸ்’ தெரிவித்துள்ளது.

### லஞ்ச ஊழல் மந்திரிகள்

புதுடி, ஏப். 14 - லோகசபையில் நேற்று சந்திரம் அங்கத்தவர் மகா ராணி காயத்திரிதேவி பேசுகையில்; லஞ்ச ஊழலில் சம்பந்தப்பட்ட மந்திரிகளுக்கு எதிராக கடுமையான நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டுமென்றும் அவர்களின் சொத்துக்களும் பறிமுதல் செய்யப்படவேண்டுமென்றும் கூறினார்.

### சந்திரனுக்கு ஊர்!

நியூயார்க், ஏப். 14 - சந்திரனில் மனிதன் இறங்குவதற்கு முன்னதாக 100 ரூபாய் நிதியுள்ள ‘கார்’ ஒன்று சந்திரனுக்குப் பேய்ச்சேர்ந்து விடக்கூடுமென்று அமெரிக்க விஞ்ஞானிகள் சூதுகின்றனர். சந்திரனில் வாள்வெளிக்கப்பல் இறங்குவதற்கான இடத்தை தேடிக்கண்டு பிடிக்கும் பொருட்டு ‘கார்’ வடிவமான நிலச்சமன்படுத்தும் இயந்திர மொன்ரை அனுப்புவது குறித்து அமெரிக்க அரசாங்கம் பரிசீலனை செய்து வருகிறது.

# 2-வது ஆசிய-ஆபிரிக்க மகாநாடு

## மார்ச் 10-ல் நடைபெறும்

ஜாகர்த்தா, ஏப். 14 - ஆசிய-ஆபிரிக்க நாடுகளின் இரண்டாவது உச்சி மகாநாட்டை அடுத்த வருடம் மார்ச் மாதம் 10-ம் திகதி ஆபிரிக்க நாடுகளின் தலைநகரத்தில் கூட்டவேண்டுமென்று தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

இங்கு நடைபெற்ற ஆசிய-ஆபிரிக்க நாடுகளின் ஆயத்தக் கூட்டம் நேற்று முடிவடைந்தது. இரண்டாவது உச்சி மகாநாடு எப்பொழுது நடைபெறவேண்டுமென்பதை, ஆயத்தக்கூட்டத்தின் தலைவர் டாக்டர் சுபந்திரியோ நேற்று அறிவித்தார்.

இரண்டாவது உச்சி மகாநாடு எப்பொழுது நடைபெறும் என்பது இன்னும் தீர்மானிக்கப்படவில்லை. மகாநாட்டிற்கான இடத்தைத்

தேர்ந்தெடுக்கும் பொறுப்பு, ஆபிரிக்க ஒற்றுமை ஸ்தாபனத்திடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது.

இரண்டாவது உச்சி மகாநாட்டுக்கு சோவியத்யூனியனும் அமைக்கப்படவேண்டுமென்று இந்தியா தெரிவித்திருந்த கோரிக்கை ஏற்கக்கொள்ளப்பட்டது. இந்தக் கோரிக்கைக்கு இலங்கை ஆதரவு தெரிவித்திருந்தது. ஆனால் பாகிஸ்தானும் சீனாவும் எதிர்ப்புத் தெரிவித்திருந்தன.

ஆசிய-ஆபிரிக்க நாடுகளின் இரண்டாவது மகாநாடு எங்கு நடைபெறவேண்டுமென்பதை ஆபிரிக்க ஒற்றுமை ஸ்தாபனம் ஒரு சில மாதங்களுக்குள் அறிவிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

## கி. பாகிஸ்தான் புயலுக்கு 250 பேர் பலி!

### பல கிராமங்கள் சேதமடைந்தன

டாக்கா, ஏப். 14 - கிழக்குப் பாகிஸ்தானில் 4-ல் சனிக்கிழமை இரவு வீசிய கடும் புயலுக்கு இதுவரை 250 பேர் பலியாகியுள்ளனர் என்றும் 500-க்கு மிகமானவர்கள் காயமடைந்துள்ளனர் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

புயலினால் ஜெஸ்ஸோர் ஜில்லா மிகவும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. இதனுடன் இரண்டு சப்-டிவிஷன்களும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளன.

கடந்த சனிக்கிழமை இரவு வீசிய இக்கடும் புயலினால் ஏராளமான வீடுகளும் கட்டிடங்களும் முற்றாக சேதமடைந்துள்ளன. பல பகுதிகளில் போக்குவரத்து துண்டிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஏராளமான கிராமங்கள் முற்றாக சேதமடைந்துள்ளன. புயலுக்குப் பலியான 500 பேரில் 131 பேரைக் காணவில்லை என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**ராதா கிருஷ்ணன் அனுதாபம்**

பாகிஸ்தான் அதிபர் அயூப்கானுக்கு இந்திய ராஷ்டிரபதி டாக்டர் ராதா கிருஷ்ணன் அனுப்பிய அனுதாபச் செய்தியில்; புயலினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு இந்தியாவின் அனுதாபத்தை தெரிவிக்குமாறு குறிப்பிட்டுள்ளது.

### அத்துமீறும்

## பகை விமானங்கள் கூட்டு வீழ்த்தப்படும்

### இந்திய பாதுகாப்பு மந்திரி அறிவிப்பு

புதுடி, ஏப். 14 - இந்தியப் பிரதேசத்தில் அத்தமீறப் பறக்கும் பகை விமானங்களைக் கட்டுவீழ்த்தும்படி இந்தியப் பாதுகாப்பு மந்திரி திரு. சாவன் அறிவித்துள்ளார்.

இந்திய மத்திய மந்திரி திரு லால்பகதூர் சாஸ்திரி நேற்று லோகசபையில் பேசுகையில் ஜம்மு-காஷ்மீர் எல்லையைப் பாகிஸ்தானியர் பல தடவைகள் மீறி விட்டனர் என்றும் அண்மைக்காலத்தில் இச்செயல் அதிகமாகக் காணப்பட்டதென்றும் கூறினார்.

பாகிஸ்தானியர்கள் எல்லைக் கோட்டை மீறி இந்தியப் பிரதேசத்துக்குள் துழைந்திருப்பது, அவர்களின் பலாத்காரத்தையே காட்டுகிறதென்றும் பாகிஸ்தானியர்களின் இவ்வண்மறைச் செயல்கள் இப்பொழுது அதிகரித்திருக்கிறதென்றும், இம்மாதம் 9, 11-ம் திகதிகளிலும் அவர்கள் நமது எல்லைக்குள் பிரவேசித்திருக்கின்றனர் என்றும் அவர் கூறினார்.

பாதுகாப்பு மந்திரி திரு. சாவன் பேசுகையில் இந்திய எல்லைமீது அத்தமீறப் பறக்கும் பகை விமானங்களைக் கட்டுவீழ்த்தும்படி தாம் உத்தரவிட்டிருப்பதாகக் கூறினார்.

நேற்று நடைபெற்ற லோகசபைக் கூட்டத்தில் பாகிஸ்தானின் போக்கைப் பல அங்கத்தவர்கள் கண்டித்துப் பேசினர்.

### குருஷ்சேவுக்கு ஜோன்ஸன் பாராட்டு

வாஷிங்டன், ஏப். 14 - ‘ரஷ்யப் பிரதமர் குருஷ்சேவ், உலக சமாதானத்தைப் பாதுகாப்பதற்கு உறுதி கொண்டிருப்பது பற்றித் திருப்தியடைகின்றேன். அண்மையில் திரு குருஷ்சேவ், ஹங்கேரியில் நிகழ்த்திய உரைகள் சமாதான ரீதியிலேயே இருந்தன’ என்று அமெரிக்க அதிபர் திரு. ஜேம்சன் தெரிவித்துள்ளார்.

### ஸ்ரீ ஏழுமலையான் மார்ச் மாத வருமானம் ரூ. 8 லட்சம்!

திருமலை, ஏப். 14 - ஸ்ரீ ஏழுமலையானுக்கு மார்ச் மாதத்தில் மட்டும் உண்டியலிலிருந்து ரூ. 7,73,971.83 கையா வருமானம் கிடைத்துள்ளது. இதர வருமானங்கள் இக்கணக்கில் சேர்க்கப்படவில்லையாம்.

### மாவு ஆலைகளை அரசாங்கம் ஏற்கும்

அல்ஜிரியில், ஏப். 14 - அல்ஜிரியாவில் மாவு அரைக்கும் ஆலைகளும் உணவுத் தொழில்களும் தேசிய உடைமையாக்கப்படுமென்று அல்ஜிரிய அதிபர் பென்பெல்லா அறிவித்துள்ளார்.

சின்மா விமர்சனம்

# அனாரதா

'ரசிகன்'

வைத்தியக் கல்லூரியில்பட்ட தின்கதைஆரம்பமாகிறது ஒரு பெரிய டாக்டராகி உலகத்துக்குச் சேவை செய்ய வேண்டுமென்ற தன் தாயின் கடைசி ஆசையை நிறைவேற்றவைத்தியக் கல்லூரியில் படித்துக் கொண்டிருக்கும் கிருஷ்ணன் சந்தர்ப்ப வசத்தால் சுகமானவி ஒருத்தியிடம் மனமிறந்து போகிறான். இதனால் கல்லூரியிலிருந்து விலக்கப்படுகிறான். அவனது அன்புக்குப் பாத்திரமான மாணவி அனாரதாவுக்கு இதற்குப் பிறகு அவனிடம் தீராதகாதல் ஏற்படுகிறது. ஆனால் கிருஷ்ணன் தன் தாயின் வாக்கைக் காப்பாற்ற தன் சொந்தத் செலவில், மேற்கொண்டு படிப்பதற்கு இங்கிலாந்துக்குப் போய்விடுகிறான். அவன் படிப்புக்குக் கடன் கொடுத்தவர் அந்தப் பணத்தையே வரகட்சிணையாக வைத்துக்கொள்ளும் படி கூறி, கிருஷ்ணனின் தகப்பனரிடம் தன் குமாரியின் கல்யாணத்துக்கு வாக்குப்பெற்று விடுகிறார். தமது மகனுக்கு நாகரிகம் கற்றுக் கொடுக்குமாறு அவருடைய புத்தகியை சுகோதரர் பிள்ளையான அனாரதாவிடமே கொண்டுந்து ஒப்படைத்தது முதல் கதையில் உணர்ச்சி ஓட்டம் பிரவாகமெடுக்கிறது.

லண்டனில் கல்விக்கும் நாகரிக மாப்பிள்ளையின் மனையாள் ஆகப்போகும் லட்சுமிக்கு நாகரிக அந்தஸ்து கற்றுக் கொடுக்கும் நாளில் அவளுக்குப் பதிலாக தானே கிருஷ்ணனுக்கு கடிதம் எழுதுவதும், கடிதம் ஊட்டிய மனக்களிப்பினால் ஏற்பட்ட அஜாக் கிரதை காரணமாக ரசாயன பரிசோதனைச்சாலையில் ஒரு விபத்துக்குள்ளாகி இருக்கண்

களும் பார்வை இழந்து ஊர் திரும்பியோது அதே லட்சுமியாக புனைபெயரில் மறைந்து நின்றே அனாரதா அவனுக்கு தாய அன்புப்பணி செய்வதும் படிப்புக்குக் கடன் கொடுத்த பெண்விட்டார் பார்வையற்றவனுக்குப் பெண்ணைத்தர மறுத்து விடுவதும் ஐரோப்பிய நாகரிக ஏணிப் படியில் கால்வைத்து மேலே சென்ற அவர்கள் கிழவன் முதல் குமரிவரை மறுபடி அங்கி கிருந்து இறங்கமாட்டாமல் குதித்துக் கும்மாளமடித்துப் பரிதாபகரமாக அன்னுண்டு போய் விடுவதும் கதைப்போக்கில் விழுவிறப்பையும் உணர்ச்சி ஓட்டத்தையும் உண்டுபடுத்தும் கட்டங்களாக உள்ளன.

"தியாகத்தில் தான் அமைதி ஏற்படுகிறது" என்று கூறும் அனாரதா, கிருஷ்ணனுக்குப் பார்வை மீண்டபோது அவனுக்கு நிச்சயமான பெண்ணே அவன் முன்னால் நிற்க வேண்டி, தான் மறைந்துவிடுகிறார். கிருஷ்ணனே தனக்கு மறுபடி பார்வையே வேண்டாமெனக் கதறுகிறான்.

முடிவில் ஒளி இழந்த கண்கள் ஒளிபெற்று அன்பினால் பிணைந்தவர்களின் வாழ்விலும் புதுஒளி பிறக்கிறது.

ராதையையும் கிருஷ்ணனையும் போல பில்வமங்கையையும் சிந்தாமணியையும் போல அனாரதாவும் கிருஷ்ணனும். ஒன்று சேருகிறார்கள்.

அனாரதாவாக நடிகையர் திலகம் சாவித்திரியும் டாக்டர் கிருஷ்ணனாக நாகேஸ்வரராவும் அற்புதமாக நடத்திருக்கிறார்கள்.

புத்தகமையும் புதுநிர்வாக முமாய் புத்தகாண்டு தினத்துடன் புதுமலர்ச்சி பெற்ற

# பாராட்டு விழா

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் புக்குடுவ மடத்தவெளி ஸ்ரீ பாகப்பிரமணிய சுவாமி தேவஸ்தானத்தில் பத்து தினங்களாக நடந்த அலங்கார உற்சவத்தின் போது கந்த புராண விரிவுரை நிகழ்த்திய வண்ண வைத்தீஸ்வர சுவாமி தேவஸ்தான வித்துவான் ஆசிரியர் திருப்பூங்குடி வி. க. ஆறுமுகத்தைப் பாராட்டு முகமாக சனிக்கிழமை ஒரு கூட்டம் நடைபெற்றது. நல்லூர் தேவஸ்தான வித்துவான் முத்தமிழ்மணி வண்ண வி. எஸ். எஸ். மணிபாகவதர், திரு. ஆறுமுகத்திற்கு உருத்திராக்க மணியும், தங்கப்பதக்கமும் அணிவித்து கௌரவித்தார். கதாப்பிரசங்கம் செய்வதில் திரு. ஆறுமுகத்துக்கு உள்ள திறமையை பாராட்டி திரு. மணிபாகவதர் பேசினார்.

திரு. ஆறுமுகம் தமக்களிக் கப்பட்ட பாராட்டுகளுக்கு நன்றி தெரிவித்துப் பேசினார்.

# பாம்பு தீண்டி மரணம்

பிளை, செவ்வாய் இயக்கச்சி ஊர்வாசியும் குணபாலசிங்கம் என்பவரின் தந்தையுமான பண்டா என்பவர் கடந்த சனி இரவு இயக்கச்சிக் கிராமத்துக்கருகில் உள்ள காட்டில் வேட்டையாடச் சென்றபோது நாகம் தீண்டி ஞாயிறு இரவு மரணமானார்.

இவர் வேட்டைக்குச் செல்லும் வழியில் கிடங்கொன்றைக் கடக்கும் சமயத்திலேயே பாம்பு கடித்ததாக இவருடன் துணையாகச் சென்றவர் கூறினார். சிகிச்சை அளிப்பதற்காக மாண்புமய அமைச்சு விஷக் கடி வைத்தியரிடம் எடுத்துச் செல்லும் வழியிலேயே இவர் காலமானார் எனக் கூறப்படுகிறது.

ஸ்ரீமனேசுவர தியேட்டரின் புதுவாழ்வு நல்லகதையும் நடப்பும்கலை அம்சமும் கொண்ட இப்படத்துடனே கபசோபனமாக திங்களன்று ஆரம்பமாகியது. படத்தில் அங்கக்கு சில காட்சிகளில் காணப்படும் ஒளி ஒளி அமைப்புக் குறைபாடுகளை தியேட்டரில் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட நவீன ஒளி ஒளி அமைப்பு ஈடு செய்துவிட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது.

# மாணிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கக் கூட்டம்

மாணிப்பாய், திங்கள் மாணிப்பாய் இந்துக்கல்லூரி பழையமாணவர் சங்கவருடாந்த விழா திருவி. வீரசிங்கம் தலைமையில் மாணிப்பாய் இந்துக் கல்லூரி ஹட்சின்சன் மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. நூற்றுக்கு மேற்பட்ட பழைய மாணவ மாணவிகள் கலந்து கொண்டனர். புதுவருட உத்தியோகஸ்தர்களுவருமாறு:-

தலைவர்: திரு. வி. வீரசிங்கம் உப தலைவர்கள்: திரு. க. முத்துவேற்பிள்ளை, திரு. சி. இராசேந்திரம், திரு. மு. பேராயிரவன், திருமதி ப. ஆறுமுகம்.

கௌரவ காரியதரிசி: திரு. எஸ். றி. சாரி. உதவிக்காரிய தரிசி: திரு. மு. கப்பிரமணியம். தனதுகாரி: திரு. சிவமுத்துக்குமாரசாமி. நிர்வாகசபை அங்கத்தவர்கள்: திருவாளர் என். சி. பத்மனாடன். என். ராஜா. க. தெய்வேந்திரம், ரா. காசிநாதன், க. நவரத்தினம், எஸ். சண்முகசேகரம், க. சோமலக்ஷ்மி, ம. சிவபாலராசா, டேவிட் மெடோஸ், ஸ்ரீமதி எஸ். இராமலிங்கம்.

காலஞ் சென்ற கல்லூரியின் உப அதிபர் திரு. ஆர். சிவதாசனின் மரணத்துக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கும் தீர்மானம் ஒன்றும் நிறைவேறியது. அவரது நினைவாகக் கட்டப்பட்ட ஞாபகச் சின்னம் அரங்குக்கு ஆதரவு கொடுப்பதென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

# ஓய்வுபெறும் ஆசிரியர்

பருத்தித்துறை, தி. புலோவி மெதடிஸ்த பாடசாலையின் தலைமை ஆசிரியர் திரு. ஜே. மு. ஆழ்வாப்பிள்ளை தமது நாற்பத்தொரு வருட ஆசிரிய சேவையின்மீறும் இளைப்பாறுவதை முன்னிட்டு சேவைநலம் பாராட்டும் விழா வொன்று பாடசாலையில் பொதுமக்கள் சார்பில் நடாத்தப்பட்டது.

புலோவிக் கிராம சபையின் தலைவர் திரு. சி. மாணிக்க வாசகர் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் முன்னுள் பதில்



வித்தியாதிபதி திரு. கே. அருள்நந்தி அன்னருக்குப் பொன்னுடைபார்த்திக் கௌரவித்தார்.

மெதடிஸ்த பாடசாலைகள் முன்னுள் முகாமையாளர் திரு. ஏ. டி. பி. யு. இராசதுரை உருவப்படத்தைத் திரைநீக்கம் செய்துவைத்தார்.

வட்டாரப் பரிசோதகர் திரு. வி. தர்மசங்கரி, பலாவி ஆசிரிய பயிற்சிக் கல்லூரி முகல்வர் திரு. சி. கந்தசாமி, ஆசிரியர் மாற்றச் சபைக் காரியதரிசி திரு. வே. நடராசா, அ. இ. த. ஆ. ச. உப தலைவர் திரு. ஆ. க. மாணிக்கம், ஆசிரியர் திரு. க. ஈகரபாதம், பண்டிதர் திரு. இ. கணகசபாபதி ஆகியோர் பாராட்டுரைகள் நிகழ்த்தினர்.

வாழ்த்துமடல்கள் வாசித்தனிக்கப்பட்டதுடன் விழாச் சபையின் சார்பில் அதன் தனதுகாரி திரு. க. கணபதிப்பிள்ளை வாடுவெளிப் பெட்டியொன்றை அன்பளிப்பாக வழங்கினார்.

மாணவிகளது நடனவிருந்துடனும் செயலாளர் திரு. டி. எம். இராசலிங்கம் நன்றி உறுதலுடனும் விழா நிறைவேய்தியது.

# சைக்கிள் ஓட்டப் போட்டி

உடுப்பிட்டி, ஞாயிறு வட கருணைவளர்மதி விளை யாட்டுக்கழகத்தாரால் நடாத்தப்பட்ட 15 மைல் சைக்கிள் ஓட்டப் போட்டி உதவிப் பொலிஸ் அதிபர் திரு. வி. கே. ஆறுமுகம் தலைமையில் நடைபெற்றது.

போட்டியை வலுவெட்டித்துறை பொலிஸ் அதிபர் ஆரம்பித்துவைத்தார். மத்தியஸ்தர்களாக சமாதான ரீதிபதி திரு. மு. யோகலிங்கம், திரு. க. இரத்தினசிங்கம், திரு. சி. க. சேந்தன் ஆகியோர் கடமை யாற்றினர்.

# ரஷ்ய விண்வெளிக் கப்பல்

மாங்கோ, ஏப். 14 புதிய விண்வெளிக் கப்பல் ஒன்றை ரஷ்யா அனுப்பியுள்ளது.

முதலாவது இடத்தை நவீனடிடல் தபால் கந்தோர் அதிபர் எஸ். சிவலிங்கமும் இரண்டாவது இடத்தை துன்னுலையைச் சேர்ந்த திரு. ஞானமும் கவி கரித்துக்கொண்டனர்.

போட்டி முடிவில், கலந்து கொண்ட வீரர்கள் அனைவருக்கும் செயலாளர் திரு. கா. இராசசயா விருந்துபசாரம் அளித்தார்.

**ஜெற்**

9-2 3 90  
3-6 4 90  
7-10 5 90

**கிற்டார்**

9-2 3 50  
3-6 4 50  
7-10 4 90

**பாட்டா**

CC101

**பிரீடம் மார்க் கற்பூரம்**

**கற்பூரம் வாங்கும்போது 'பிரீடம்' மார்க் கற்பூரம் என்றே கேட்டு வாங்குங்கள். இது ஓர் சிறந்த தயாரிப்பு தயாரிப்பாளர்கள். பிரீ லங்கா இன்டஸ்ட்ரீஸ். மீதுவாங்கிகாட.**

# “தமிழ்ப்பிள்ளைகளிடம் உள்ள குருபக்தி வழிகாட்டுகிறது”

நல்லூர், புதன்  
“ஆசிரியர்களைக் கௌரவிக்கும் பண்பு மாணவர்கள் மத்தியில் வளரவேண்டும். குருபக்தி நிறைந்த மாணவர்களாகத் தமிழ்ப்பிள்ளைகள் இருப்பது ஏனைய மாணவர்களுக்கு வழிகாட்டுவதாக உள்ளது” என்று ஆசிரியர் திரு. ஆ. வே. சிற்றம்பலம் தமக்களிடம் கௌரவிக்கப்பட்டுள்ளதற்கு நன்றி தெரிவித்துப் பேசுகையில் கூறினார்.

தெலிவிபழை மகாஜலக் கல்லூரியில் 38 ஆண்டுகள் ஆசிரியராகப் பணி புரிந்து இளைப்பாறும் திரு. ஆ. வே. சிற்றம்பலத்தின் சேவைநலம் பாராட்டு வைபவம் கல்லூரி அதிபர் தெ. து. யெஜுரத்தினம் தலைமையில் நடைபெற்றது.

திரு. சிற்றம்பலத்தின் உருவப்படத்தைத் திரைக்கம்பெனியினர் செய்துவைத்த யாழ்ப்பாணம் மேயர் திரு. டி. எஸ். துரைராஜா தமதுரையில் கூறிய தாலு:

நாவலரின் முயற்சியும் யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்லூரியும் தமிழ்மக்கள் மத்தியில் விழிப்புணர்ச்சியை ஏற்படுத்தினர். சைவ மக்கள் மத்தியில் சமய உணர்வைத் தட்டி எழுப்பியவரான நாவலரின் சமய மறுமலர்ச்சி இயக்கம் காரணமாக யாழ்ப்பாணத்தின் பல்வேறு பாகங்களிலும் பாடசாலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன.

நாவலர் ஏற்படுத்திய சமய விழிப்புணர்ச்சியால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இப்பாடசாலைகள் தமது நோக்கங்களைத் தொடர்ந்து செயலாற்றிவருகின்றன. தமிழ் மாணவர்களைப் பொறுத்தவரையில் அவர்கள் ஆசிரியர்களுக்குரிய கௌரவத்தை வழங்க முன்னிற்பவர்களாகவே காணப்படுகிறார்கள்.

ஆசிரியர்கள் தமது கல்விச் சேவையை உணர்ச்சிமயமாகச் செய்துவரவேண்டும். ஒரு நாட்டின் நற்பிரஜைகளை உருவாக்குகின்ற கடமை ஆசிரியர்களுையே சார்ந்தது. இத்தகைய நிலையில் ஆசிரியர்களை ஊக்குவிக்க மாணவர்களும் பழைய மாணவர்களும் முயற்சிக்கவேண்டும்”.

## வானொலி நிகழ்ச்சிகள்

15-4-64 புதன்

கொழும்பு

காலை 6-45 பாமாலை, 6-50 இஸ்லாமிய நற்சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-45 மெல்விசை, 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள்.

பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்ப இசை.

மாலை 5-00 பிறந்ததினவழித் தூக்கல், 5-15 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 5-45 திரை இசை.

இரவு 6-15 கிராம சஞ்சிகை, 6-45 நேயர் விருப்பம், 7-15 பேச்சு—‘விஞ்ஞானம்’—வி. கே. நல்லையா, 7-30 வயலின்—பரஞ்சோதி பரராஜசிங்கம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 ராம் குமாரசாமி—பாட்டு, 10-15 தேர்ந்த இசை.

திருச்சி

காலை 6-30 மங்கள இசை, 6-55 அருள் வாக்கு, 7-00 துதிப்பாடல்கள், 7-30 இசைக்கோவை—செம்பொன்னூர் கோயில் ஆர். டி. வைத்திய நாதன், ஆர். டி. முத்துக்குமாரசாமி—நாகல்வரம்.

பகல் 12-00 தொழிலாளர்களின் குழு, 1-00 பெண்ணுலகம், 1-30 வாத்திய இசை, 1-50 மெல்விசை, 2-10 டி. சி. சிவலிங்கம்—பாட்டு.

மாலை 5-15 சரஸ்வதி ராஜகோபாலன்—வினை, 5-45 ஆகாஷ்வாணி ஒலிப்பதிவுகள், 6-20 கிராம நிகழ்ச்சிகள், 7-45 சாளரம்—கதம்ப நிகழ்ச்சி, 8-00 திரைப்பட இசை, 8-45 குரலிசை, 9-50 இசைமாலை, 10-00 சரஸ்வதி ராஜகோபாலன்—வினை.

## சிரமதானம்

பண்டத்தரிப்பு, செவ். ‘சிரமதான முறையில் சமுதாயத்தின் குறைபாடுகளைத் தீர்ப்பதற்கு மக்கள் முன்வரவேண்டும். இன்று பிளவுபட்டுக் கிடக்கும் சமுதாயத்திற்கு ஐக்கியம் ஏற்படவேண்டுமெனில், பேதல்கள் அகல வேண்டுமெனில், இது போன்ற சிரமதான முறையில் மக்கள் ஈடுபடல் வேண்டும்” இவ்வாறு மாதகல் நுணைச முருகமூர்த்தி கோவிலில் சிரமதானத் திருப்பணி வேலையை ஆரம்பித்து வைத்து பண்டத்தரிப்பு இந்துக்கல்லூரி சாரணர் இயக்கக் காப்பாளர் திரு. கா. அரிச்சந்திரா குறிப்பிட்டார்.

## மதுரை மீட்டுசி உற்சவம்

மதுரை, ஏப். 14  
மதுரை மீட்டுசி சுந்தரேஸ்வரர் சித்திரைத் திருவிழா உற்சவம் இன்று தொடக்கம் இம்மாதம் 26-ம் திகதி வரை நடைபெறும். இம்மாதம் 22-ம் திகதி பட்டாபிஷேகம், 23-ல் திகவிஜயம், 24-பகல் 12 மணிக்குப் பிரகு திருக்கல்யாணம். இரவு புஷ்பப்பல்லக்கு, 22-ல் ரதோற்சவம்.

## பலநோக்க சங்கம்

பனை, திங்கள்  
வண்ணக்கேணி, தர்மக்கேணி, தம்பகாமம் ஆகிய கிராம மக்களின் பொது நலனை உத்தேசித்து பனைச் சந்தைக்கருகில் உள்ளதோர் கட்டிடத்தில் ஒரு பலநோக்கக் கூட்டுறவுச்சங்கப் பண்டகசாலை ஒன்று திறக்கப்பட விருக்கிறது.

## நியுயோர்க், ஏப் 14

அமெரிக்காவின் மொத்த ஜனத்தொகையில் பாதிக்கும் மேற்பட்டவர்களுக்கு பார்வைக் கோளாறு உள்ளதாம்.

## ஐயாற்றன்

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ஆனால் இந்தப் பலகாரத்தை ஏன் அந்தக் கடவுள் அனுப்பி வைத்தாரென்பது முதலில் எனக்குப் புரியவில்லை. அன்று ஊரெல்லாம் தேடியும் ஒரு ஒட்டலும் திறக்கவில்லையாம். எங்கோ ஒரு ஒட்டலில் காய்ந்துபோன இடியப்பம் இரண்டு கிடைத்தது. அதைச் சாப்பிட்டதாக ஓரன்பர் அப்பொழுதுதான் மனச்சலிப்புடன் சொல்லிக் கொண்டுவந்தார். அவருக்காக கத்தான் அந்தத் தட்டுப் பலகாரமும் மிக முன்யோசனையுடன் அனுப்பப்பட்டுள்ளதென்பதைப் பின்னர் தான் தெரிந்துகொள்ள முடிந்தது!

என் மீது ஒரு புதுவருட முதல் ‘கம்பினைட்’. புதுவருடத்தன்று ஐயாற்றன் ஆவலுடன் எதிர்பார்த்ததாயும் அது காணாமல் ஏமாற்றமாயிருந்ததாயும் சில அன்பர்கள் நேரிலேயே கூறினர். ‘குற்றவாளி’ என்பதை உடன் ஒப்புக் கொண்டேன். இனி இத்தவறைச் செய்யமாட்டேனென்று மன்னிப்புக் கோரினேன்.

‘பெடர் லேட் தான் நெவர்’. ஒருநாள் கழித்தாவது, உங்கள் அனைவருக்கும் என் அன்பார்ந்த புதுவருட வாழ்த்துக்கள்!

\* \* \*  
பூக்கைக் கொண்டரன் பொன்னடி போற்றிலார் நாக்கைக் கொண்டரன் நாமம் நவில்கிலார் ஆக்கைக்கே யிரைதேடி அலமந்து கரக்கைக்கே யிரையாதிக்க கழிவரே.

—திருநாவுக்கரசர்

தங்கலட்சுமி ஆகியே ராரின் இசைவிருந்தும் ‘தாயுள்ளம்’ ‘வழிகாட்டி’, ‘கட்டப்பொம்மன்’ ஆகிய நாடகங்களும் நடைபெறும் எனவும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

குறிப்பு இல எச் ஏச்/பீ. 25

(460-ம் அத்தியாயக் காணிகொள்ளும் சட்டம்.) 7-ம் பிரிவின்படியான அறிவித்தல்.

கீழே விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் காணியைப் பொதுத் தேவையென்றிற்கென எடுத்துக்கொள்ள எண்ணியிருக்கப்படுகின்றது. மேலதிக விபரங்களுக்குத் தயவுசெய்து 10-4-64-ல் திகதியின் 14,008-ம் இலக்க அரசாங்க வந்த மானியப் பார்க்கவும்.

அட்டவணை.

காணியின் பெயர்:- அம்பவனகுருத்து வந்த பாவுல ஒன்றிறவந்தையும் அம்ப கறவந்தையும்.

கிராமப் பெயர்:- மேல் மாகாணம் கருத்துறை மாவட்டம், பாணந்துறை தோட்டமுனை, வாதவை பட்டணசபை எல்லைக்குள், வட்டார இல. 1 தல்பிட்டியா, தல்பிட்டியா வட்டக்கு.

தண்டு, பட இல. :- பீ. பீ. ஏ. 5235 இல் துண்டுகள் 1-ம் 2-ம்.

ஆர். பால்சுவரீங்கம், கருத்துறை மாவட்ட உதவி அரசாங்க அதிபரும் காணிகொள்ளும் அதிகாரியும்.

குறிப்பு இல. இ.அ 1/83

(460-ம் அத்தியாயக்) காணிகொள்ளும் சட்டம். 7-ம் பிரிவின்படியான அறிவித்தல்.

கீழே விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் காணியைப் பொதுத் தேவையென்றிற்கென எடுத்துக்கொள்ள எண்ணியிருக்கப்படுகின்றது. மேலதிக விபரங்களுக்குத் தயவுசெய்து 10-4-64-ல் திகதியின் 14008-ம் இலக்க அரசாங்க வந்த மானியப் பார்க்கவும்.

அட்டவணை.

காணியின் பெயர்:- நைதுவவும் கட்டும.

கிராமப் பெயர்:- மேல் மாகாணம், கருத்துறை மாவட்டம், பாணந்துறை தோட்டமுனை, குடா வல்லைவை, தண்டு, பட இல. :- பீ. பீ. ஏ. 5233-இல் துண்டுகள் 1-ம் 2-ம்.

ஆர். பால்சுவரீங்கம், கருத்துறை மாவட்ட உதவி அரசாங்க அதிபரும் காணிகொள்ளும் அதிகாரியும்.

குறிப்பு இல. LA 1194

காணி எடுத்த சட்டம்(அத்தியாயம் 460) 7-ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

கீழ்க்காணும் அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்ட காணியை எடுக்க அரசாங்கம் உத்தேசித்திருக்கிறது. மேலதிக விபரங்களுக்கு 1964-ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 10-ல் திகதி பிரசுரிக்கப்பட்ட இலக்க அரசாங்க கார்ப் பத்திரிகை இலக்கம் 14,008 (பகுதி iii-ல்) பார்க்கவும்.

அட்டவணை.

பிரிவுக் காரியதரிசியின் பகுதிப் பெயர்:- வலிகாமம் மேற்கு கிராமத்தின் பெயர்:- மானிப்பாய் காணியின் பெயர்:- செல்லர்வளவு ஆரம்பப்பட இல. துண்டு இல. :- பிரதம பட இல. A 2429-ல் துண்டு 1.

ஆ. பெருமையினர், உதவி அரசாங்க அதிபர், யாழ்ப்பாண மாவட்டம்.

குறிப்பு இல. LA 1210

காணி எடுத்த சட்டம் (அத்தியாயம் 640) 7-ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

கீழ்க்காணும் அட்டவணையில் விவரிக்கப்பட்ட காணியை எடுக்க அரசாங்கம் உத்தேசித்திருக்கிறது. மேலதிக விபரங்களுக்கு 1964-ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 10-ல் திகதி பிரசுரிக்கப்பட்ட இலக்க அரசாங்க கார்ப் பத்திரிகை இலக்கம் 14,008 (பகுதி iii-ல்) பார்க்கவும்.

அட்டவணை.

பிரிவுக் காரியதரிசியின் பகுதிப் பெயர்:- யாழ்ப்பாணம் கிராமத்தின் பெயர்:- சண்டிக் குளி காணியின் பெயர்:- மல்லவராயர் தோட்டம்

ஆரம்பப்பட இல. துண்டு இல. பிரதம படம் இல. A 2443-ல் துண்டு 1.

ஆ. பெருமையினர், உதவி அரசாங்க அதிபர், யாழ்ப்பாண மாவட்டம்.

நேவை

கட்டடைவேலி ப. நோ. கூ. ச. சமாசத்திற்கு—லிகிதர்

சம்பளம் : ரூபா 1200/- — ரூபா 2100/-

10 x ரூபா 90/-

பிணை:- ரொக்கம் ரூ. 500/- ஆதனம் ரூ. 2000/-

தராதரம்: வயது 25 முதல் 35 வரை, சிரேஷ்ட தராதரப் பத்திரப் பரிட்சையில் அல்லது இதற்குச் சமமான பரிட்சையில் தேற்றியவர். (ஆங்கிலம் அல்லது தமிழ்) கூட்டுறவுப் பரிட்சி பெற்றவர் அல்லது கணக்குப் பதிவு முறையில் அனுபவம் உள்ளவர்களுக்கு சலுகையுண்டு.

கீழ்க்காணும் விவரத்திற்கு 24-4-64 இல் அல்லது அதற்கு முன் கிடைக்கக் கூடியதாக பதிவுத்தபாசில் விண்ணப்பிக்கவும்.

காரியதரிசி, கட்டடைவேலி ப. நோ. கூ. ச. சமாசம்.

சுரவெட்டி. 324

## இலங்கை தேசிய ஆசிரியர் சங்கம்

லங்கா ஜாதிக குரு சங்கமய) யாழ்ப்பாணக் கிளை. ஆங்குரார்ப்பணக் கூட்டம் 16-4-64(வியாழன்)காலை 10மணி யாழ்ப்பாண மத்தியகல்லூரி ஆசிரியர்கள் அனைவரும் வருக! க. ஜனகா, அமைப்பாளர்.

## இலங்கை தேசிய ஆசிரியர் சங்கம்

காணி விற்பனைக்கு வைமன் வீதியில் நல்லூர் கோவிலுக்கு அண்மையில் இரண்டு பரப்பு காணி விற்பனைக்கு திருக்கிறது. N. ஆறு முகம், 30, வைமன் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 224

## இலங்கை தேசிய ஆசிரியர் சங்கம்

அளவெட்டி தெற்கே, ஒரு பையன் காணாமற் போய்விட்டார், தற்போது ஒரு மாதம் ஆகிறது. வாய்பேசமுடியாது. பேசுவது விளங்கும். பெயர் செல்வராஜ். நிறம் சிவப்பு, வயது 13. உயரம் 4 அடி. இவரைப் பற்றிய தகவல் கிட்டிய பொலிஸ் நிலையத்திற்கு அல்லது சொந்தக்காரருக்கு தெரிவித்தால் ரூபா 150 இலமாக கொடுக்கப்படும்.

M. P. போலராஜ், 54, பேய்சால் வீதி, கொழும்பு 11. 227

## உள்நாட்டுத் தயாரிப்புகள்

உள்நாட்டுத் தயாரிப்புகள் என்பதற்காக வாங்குங்கள் என்று நாம் கூறவில்லை. வெளி நாட்டுத் தயாரிப்புகளிலும் பார்க்கச் சிறந்தவை, விலை குறைந்தவை என்றே கூறுகிறோம். விபரங்களுக்கு ஆங்காங்கே உள்ள பிரதிநிதிகளுடன் அல்லது எங்களுடன் கலந்துகொள்ளவும். அ. த. பாலசுப் பிரமணியம், அளவெட்டி. 1947

## நேடியோ

வாங்குவோ, விற்குவோ பழுதுபார்க்கவோ, சிறந்த இடம்.

S. கலைமான் கண்டு & பிரதர், காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். 55

## அரைச்சார்

அநேக மக்களின் ஆதரவு பெற்ற கண்காணம் “பிரின்ஸ்” புகைப்பட ஸ்தாபனத்தார் 10-வது ஆண்டு நிறைவு விழாவை முன்னிட்டு 25-4-64 வரை அரைச்சார். 62

## தொய்வு, நீரிழிவு

குணப்படுத்த உத்தரவாதம் கீழ்க்காணும் அரங்கு சிசிசைசை பெற்ற சிபரங்கள் அடங்கிய கற்றலோக இலம். தொய்வுக்கு 19 நாட்கள் மருந்து 12/50 நீரிழிவுக்கு 10 நாட்கள் மருந்து 10/50, வைத்தியர் பரிபூரணநகர் கையாபிள்ளையார் கோவிலடி யாழ்ப்பாணம்.

## மனேச்சர் தேவை

யாழ்ப்பாணம் பாச்சால் வீதியிலுள்ள அர்ச். அந்தோனியார் ஐக்கிய பண்டகசாலைக்கு மனேச்சர் தேவை. J. S. C. சித்தி அடைந்தவரும் ரூபா 1000/- பிணைப்பணம் கட்டக் கூடியவரும், இரு நற்சாட்சிப் பத்திரங்களும் இம்மாதம் 20-ல் திகதிக்கு முன்னர் அடியிற் காணும் விவரத்திற்கு விண்ணப்பிக்கவும்.

காரியதரிசி, அர்ச். அந்தோனியார் ஐக்கிய பண்டகசாலை, 34, பழைய உப்புமால், யாழ்ப்பாணம். 286

## விற்பனைக்கு

இம்பீரியல் தையல் மெஷின் (மெயில் மாடல்) விற்பனைக்கு உண்டு. விபரங்களுக்கு:- நெசவு சங்கம், No. 155, கோயில் வீதி, நல்லூர் வட்டக்கு, யாழ்ப்பாணம். 237

# “முஸ்லிம்கள் ஒற்றுமைக்கு தமிழே போதலு மொழி”

## முஸ்லிம் முற்போக்கு இயக்கம் முடிவு

யாழ்ப்பாணம், புதன்  
“முஸ்லிம்கள் ஒற்றுமையாக வாழ்வதற்கும் முஸ்லிம் பாடசாலைகள் சிங்களப் பாடசாலைகளை மாறாமல் இருப்பதற்கும் முஸ்லிம்களின் போதலு மொழி தமிழாகவே இருப்பது தான் ஒரே வழி” என்று யாழ்ப்பாணம் முஸ்லிம் முற்போக்கு இயக்கத்தின் ஆதரவில் நடைபெற்ற கல்வி மகாநாட்டில் தீர்மானிக்கப்பட்டது. முஸ்லிம் முற்போக்கு இயக்கத்தின் ஆதரவில் நடைபெற்ற கல்வி மகாநாட்டில் இன்றைய இலங்கையின் எல்லாப் பகுதிகளிலும் வாழும் முஸ்லிம்களின் போதலு மொழிபற்றி ஆராயப்பட்டது. முஸ்லிம்களின் தாய்ப்பாஷை தமிழ்

என்றும், இது பாரம்பரியமாகப் பேசப்பட்டு வருகிறதென்றும், இது சரித்திரசம்பந்தமுடையதென்றும் மகாநாட்டில் எடுத்துக் கூறப்பட்டது. இன்றைய அரசாங்கத்தின் மொழிக்கொள்கையிணங்க ஒவ்வொரு மாணவரும் தந்தை தாய்ப் பாஷையிலேயே கல்வியூட்டப்பட வேண்டும் என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இந்நிலையில் சுயமாக நாம் பேசும் பாஷை தமிழ் என்பதை எந்த முஸ்லிம்களும் மறுக்கமுடியாது. இதைவிடத்து முஸ்லிம்களின் தாய்ப்பாஷை மகாநாட்டிலேயே இருக்கவேண்டும் என்று கூறுவது பொருத்த முடையது அன்று. மகாநாட்டிலேயே நாம் நமது போதலு மொழிகளை மாற்றியமைப்போமானால் ஒன்றுபட்டு முஸ்லிம்கள் என்ற சமூகமாக வாழ்பவர்கள் பிளவுபட்டுத் தமிழ்ப் பேசும் முஸ்லிம், சிங்களம் பேசும் முஸ்லிம் என்ற பாகுபாட்டை வளர்ப்பவர்களாக ஆகிவிடுவோம். இந்நிலையில் நமது நாயக வாக்கியமாகி “முஸ்லிம்கள் ஒரு கட்டிடத்திலுள்ள செங்கற்களைப் போன்று ஒருவரை ஒருவர் ஒட்டி உறுதுணையாக இருப்பவர்கள்” என்பதை வேரோடு களைந்தெறிப்பவர்களாவோம். “மேலும் சில பெற்றோர்களின் விருப்பத்திற்கேற்பத் தமது போதலு மொழியை மாற்றியமைத்தால் கண்டிப்பகுதியில் சில பாடசாலைகள் சிங்களப் பாடசாலையாக மாறியது போன்று காலக் கிரமத்தில் முஸ்லிம்கள் தமது பாட

சாலைகளை இழந்து வருந்த வேண்டிய நிலை ஏற்படும். இவ்விதமான சூழ்நிலைகள் உருவாகுவதைத் தடுப்பதற்கு ஏற்ற ஒரே வழி முஸ்லிம்கள் தமது போதலு மொழியாகத் தமிழையே கொள்வதுதான்” என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது.

## ஜாதிகரு சங்கமய

யாழ்ப்பாணம், புதன்  
லங்கா ஜாதிகரு சங்கமயவின் யாழ்ப்பாணக் கிளை அங்குராப்பணம் செய்வதற்காக அச்சங்கத்தலைவர் திரு. பீற்றர் சிவவாவு காரியதரிசி திரு. எஸ். ஆரியவன்சாவும் நானியாழ்ப்பாணம் யாழ்ப்பாணம் வந்து செருவார்கள் எனத் தெரி கிறது.

இங்கு தங்கும் இக்காலத்தில் திரு. பீற்றர் சிவவாவு திரு. ஆரியவன்சாவும் இலங்கைத் தொழில் சங்கங்களின் கூட்டுமுன்னணியின் 21 கோரிக்கைகளுக்கும் யாழ்ப்பாணத்தின் சார்பாக செய்யவிரும்பும் பிரசாரத்திலும் கலந்துகொள்வார்களெனத் தெரிகிறது.

## இடமாற்றம்

யாழ்ப்பாணம், புதன்  
முஸ்லிம்தீவு கங்க இலாகாவில் கடமையாற்றிய திரு. இ. அமரசிங்கம் இம்மாத இறுதியில் கொழும்பு கங்க இலாகாவுக்கு இடமாற்சி செய்வதையிட்டு அன்னுக்கு சக ஊழியர்களும் நண்பர்களும் ஒரு பிரியாவிடை விருந்து அளித்தனர்.

## சிரமதானம்

உரும்பிராய், செவ்வாய்  
உரும்பிராய் இந்துக்கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கத்தினர் மேற்படி கல்லூரிக்கென ஒதுக்கப்பட்டிருந்த விளையாட்டு நிலத்தின் திருத்த வேலையை கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 8 மணி தொடக்கம் 10 மணி வரை சிரமதானம் முலம் ஆரம்பித்து வைத்தார்கள். இதில் 60க்கு மேற்பட்ட அங்கத்தினர் கலந்துகொண்டனர்.

அன்று மாலை பழையமாணவர் சங்கத்தினரின் வருடாந்தக் கூட்டம் திரு. அ. வைத்தியநாதன் தலைமையில் நடைபெற்றது. புதுவருட உத்தியோகத்தர்களாகப் பின் வருவோர் நியமிக்கப்பட்டனர்.

போஷகர்: திரு. சி. தியாக விங்கம் கியு. வி. தலைவர்: திரு. அ. வைத்தியநாதன், உப தலைவர்கள்: திருவாளர்கள் ஏ. வைத்தியநாதன், ஏ. சேனாதி ராசா, வி. அழகரத்தினம், எம். பகபதி, எம். சபாநாயகம், எம். வைத்தியநாதன், கோ. பூரணநாதன், எஸ். நவ ரட்ணம், திருமதி இரத்தின சிங்கம், காரியதரிசி: எஸ். நடராசா, உதவிக்காரியதரிசி: திருமதி நாகேந்திரம், பொருளாளர்: திரு. கே. சிவ ஞானம், உதவிப்பொருளாளர்: செல்வன். என். பரஞ்சோதி, கணக்குப் பரிசோதகர்: திரு. என். இரத்தினம்.

சங்கத்தின் நிர்வாகசபை அங்கத்தினர்களாகப் பின் வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

செல்வன்: என். வாம தேவன், கே. குமாரசேகர், வி. அம்பிகாநாதன், திருவாளர்கள் எஸ். அருள்பிரகாசம், வி. பஞ்சலிங்கம், எஸ். ராஜா, கெ.க.நாதன்.

## இன்றைய உபதேர்தல்

புதுடிவில், ஏப். 15  
லோகசபைக்கான அருப் புக் கோட்டை உபதேர்தல் இன்று நடைபெறும்.

# மாவட்ட ஆசிரியர்கள் நியமனம்விரைவில் நடைபெறும்

நல்லூர், புதன்  
தேசிய கல்வித் துறையின் யோசனைப்படி மாவட்ட ஆசிரியர்கள் நியமனம் விரைவில் நடைபெறவிருப்பதாகத் தெரிகிறது. கிராமப் பகுதிகளில் விஞ்ஞான தொழில்துறை ஆசிரியர்கள் நியமனம் சம்பந்தமாக அரசாங்கம் பரிசீலனை செய்துவருகிறது.

கல்வித் துறையின் மாவட்ட ஆசிரியர்கள் நியமனத்தின் கீழ் வேலையற்றிருக்கும் பட்டதாரிகளுக்கும், பட்டதாரிப் பரீட்சைகளை எழுதி முடிவுகளை எதிர்பார்த்திருப்பவர்களுக்கும் வேலைவாய்ப்பளிக்கும் இம்முயற்சி வழிசெய்வதோடு கிராமப்புறங்களில் ஏற்பட்டுள்ள ஆசிரியர் தட்டுப்

பாட்டையும் நீக்க உதவுவதாக இருக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

முனிசிப்பல் எல்லைக்குள் இத்தகைய ஆசிரியர்கள் இப்போது கடமையாற்றிவருவது போல கிராமப்புறப் பாடசாலைகளிலும் இத்தகைய ஆசிரியர்கள் பணியாற்றுவார்கள், பரீட்சைக்கு எடுத்த பாடங்களை யே கிராமப்புறப் பாடசாலைகளில் போதிக்கும் படி இந்த ஆசிரியர்கள் கேட்டுக்கொள்ளப்படுவார்கள்.

இவ்வாறு நியமனம் பெறும் ஆசிரியர்கள் நியமனம் பெற்ற மாவட்டத்தைவிட வேறெங்கு மாற்றப்படுமாட்டார்கள் எனவும் அறியப்படுகிறது.

## வகுப்பு ஒற்றுமை

# 2-வது மகாநாட்டை விரைவில் கூட்ட பாக். ஆவல்

ரவல்பிண்டி, ஏப். 14  
இந்தியாவிலும் பாகிஸ்தானிலும் வகுப்பு ஒற்றுமையை நிலைநாட்டுப்பொருட்டு மற்றம் ஒரு மகாநாட்டைக் கூடிய விரைவில் நடத்த பாகிஸ்தான் ஆவல்கொண்டிருக்கிறது தென்று பாகிஸ்தான் உள்துறை மந்திரி திரு. ஹபிபுல்லா கான் தெரிவித்தள்ளார்.

வகுப்பு ஒற்றுமையை ஏற்படுத்து பொருட்டு கடந்த வாரம் இந்திய-பாகிஸ்தான் உள்துறை மந்திரி-விடையே புதுடில்லியில் மகாநாட்டை ஐந்து நாட்கள் வரை நடைபெற்றதும் பின்னர் இதுஒத்திவைக்கப்பட்டதும் வாசகர்களுக்கு ஞாபகமீடுக்கலாம்.

திரு ஹபிபுல்லா கான் நேற்று ரவல்பிண்டியில் இது சம்பந்தமாகத் தெரிவிக்கையில், கிழக்குப் பாகிஸ்தானிலிருந்து இந்துக்கள் வெளியேறவிரும்பும் இந்தியாவின் சில யோசனைகளுக்கு பாகிஸ்தான் இணக்கம் தெரிவித்திருந்ததென்றும் கூறினார்.

## மகன் கொலை....

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ளார். அளவெட்டி நடக்கச் சேர்ந்த ஆள்வான் ஐயாததுரையும் செல்லப்பா என்பவரும் இறந்தவரையும் ஆவல்கொண்ட தந்தையையும் பிடித்துக் கொள்ள வைத்திவிங்கம் வெட்டியதாகச் சொல்லப்பட்டதால் அவர்களிருவரும் பொலிஸ்காவலில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

மல்லாகம் மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. ஜி. எவ். எச். அத்துறுபாது இறந்தவரின் மரணம் பற்றி விசாரணை நடத்தினார். கன்னகம் இன்ஸ்பெக்டர் திரு. எஸ். வி. முர்த்தியும் அவருக்கு உதவியாக சப் இன்ஸ்பெக்டர் திரு. சி. என். தியாகராசாவும் புலன் விசாரணை செய்கின்றனர்.

## இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!

**ஸ்ரீ மனோஹரா**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி பிற்பகல் 2-30, இரவு 6-30, 9-30  
சனி, ஞாயிறு 4 நாட்கள்

**நாகேஸ்வராவ், ★ நடிகையர்திலகம் சாவித்திரி ரேலங்கி, ★ கிரிஜா, நாகையா, ★ ராஜஸ்**  
ஆகியோரின் திறமைக்க நடிப்பில் உருவாகிய

# ★ அனூராதா ★

முக்கிய கவனிப்பு  
ஒலி, ஒளி கருவிகள் (WESTREX) வெல்பெரெல் ஸ்தாபன நிபுணர்களால் புதுப்பிக்கப்பட்டு சிறப்புநிறுப்பதை நோயர்களுக்கு மகிழ்ச்சியுடன் அறிவிக்கின்றோம்.

**விற்பனைக்கு**  
நல்ல நிலைமையிலுள்ள ஈ.என். 7000 தொடர் இலக்க முள்ள மொரிவமைனர் கார் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்க: 43, மணிக்கூட்டு கோபுர வீதி, யாழ்ப்பாணம். 238

**ரீகல்** (யாழ்ப்பாணம்)  
**REGAL - JAFFNA**  
NOW SHOWING  
Daily at 4-45, 7-00 & 9-45 p. m.  
Morning Shows  
Sats. & Suns. at 10-30 a. m.  
**CORNEL WILDE**  
in  
**CONSTANTINE AND THE CROSS**  
(Totalscope-Eastman Colour)  
ALSO:- POPE PAUL'S VISIT TO HOLY LAND

**3வது மகத்தான புகழ் வாரம்!**  
கிங்ஸ்லி பிளாஸா வெலிங்டன்  
(கொழும்பு) (வெள்ளைவத்தை) (யாழ்ப்பாணம்)  
விஜயா ஸ்ரீ கிருஷ்ண விஜிதா  
(மட்டக்களப்பு) (திருகோணமலை) (ஹட்டன்)  
மொடேர்ன மொடேர்ன் கல்யாணி  
(பதுளை) (பண்டாரவளை) (நாவலப்பிட்டி)



எம். ஜி. ராமச்சந்திரன்—பி. சரோஜாதேவி  
எம். ஆர் ராதா—டி. ஆர். ராஜகுமாரி  
மற்றும் பலர் நடித்த  
**பெரிய இடத்துப் பெண்**

இப்பத்திரிகை சுழந்தி லிமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலைவீதி 63-ம் இலக்கத்தில் உள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1964-ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 15-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.